

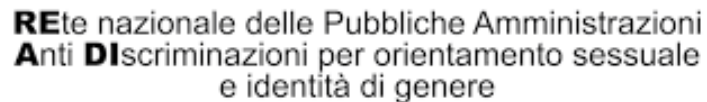
17.05.2024

**Internationaler Tag gegen
Homo-, Lesbo-, Bi- und Transphobie**

**Giornata internazionale
contro l'omo-, lesbo-, bi- e transfobia**



MEMBRI DELLA RETE RE.A.DY IN ALTO ADIGE



DOV'È LA DIFFERENZA?



scopri le
differenze



17 MAGGIO 2024

GIORNATA INTERNAZIONALE
contro l'omofobia, la lesbofobia, la bifobia e la transfobia

PER I DIRITTI DI TUTTE LE FAMIGLIE

WO IST DER UNTERSCHIED?



Entdecke die
Unterschiede

17. MAI 2024

INTERNATIONALER TAG
gegen Homophobie, Lesbophobie, Biphobie und Transphobie

FÜR DIE RECHTE ALLER FAMILIEN

OLÁ É PA LA DESFARÊNCIA?



Descubre les
desfarências

AI 17 DE MA DL 2024

DE INTERNACIONAL
contra l'omofobia, la lesbofobia, la bifobia y la transfobia

POR I DÊRC DE DÔTES LES FAMILIES

PRIDE MONTH



PRIDE MONTH

EIN MONAT DER VIELFALT UND DES GEDENKENS

Im Pride Month Juni feiern wir die LGBTQIA+ Community und unterstützen gleichzeitig das Streben nach Gleichberechtigung für alle Menschen.

Weltweit finden Veranstaltungen statt, die die Vielfalt der LGBTQIA+ Community und ihre Beiträge zur Gesellschaft würdigen. Paraden, Festivals und andere Events bieten Raum für Austausch, Sichtbarkeit und gemeinsames Feiern.

GEDENKEN AN DIE STONEWALL RIOTS

Der Pride Month hat seinen Ursprung in den Stonewall Riots von 1969 in New York City. Diese Proteste gegen Polizeibrutalität und Diskriminierung markierten einen Wendepunkt in der Geschichte der LGBTQIA+ Bewegung und inspirieren auch heute noch zum fortwährenden Einsatz für Gleichberechtigung.

GEGENWART UND ZUKUNFT

Der Pride Month ist Anlass, die erreichten Fortschritte zu feiern, aber auch weiterhin für die Belange der LGBTQIA+ Community einzutreten. Er ist eine Einladung an alle Menschen, sich mit der LGBTQIA+ Community zu solidarisieren und für eine Welt einzutreten, in der Vielfalt und Toleranz gelebt werden.



Heute steht der „Pride Month“ ganz generell für Offenheit, Gleichberechtigung, Inklusion, Freiheit des Individuums und ist letztlich ein farbenfrohes Fest der Vielfalt.

CELEBRATION OF DIVERSITY

PRIDE IM ÖFFENTLICHEN RAUM



PRIDE - INTERNATIONALE UNTERNEHMEN

Viele Unternehmen und große internationale Konzerne gestalten seit einigen Jahren im Monat Juni ihre Logos im Regenbogen-Design. Sie setzen so ein starkes und eindeutiges Zeichen für Vielfalt, Offenheit und Toleranz, Freiheit, Respekt und Gleichberechtigung.

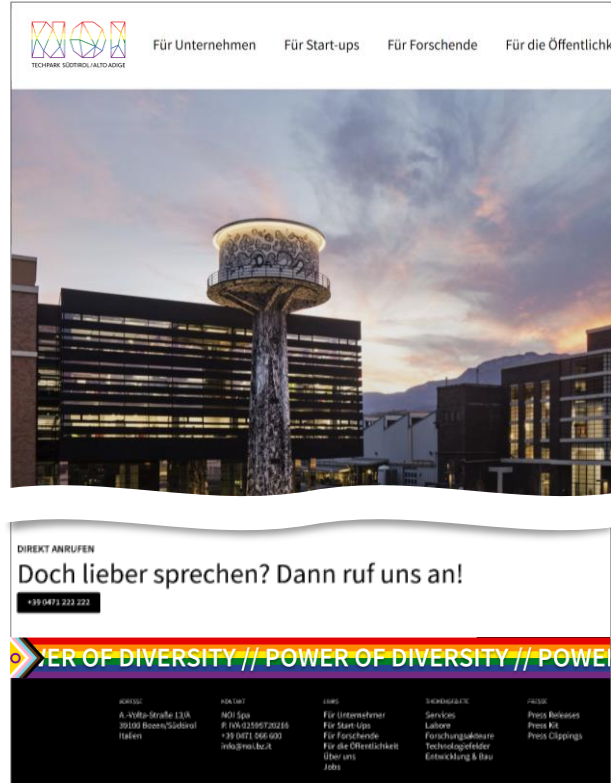
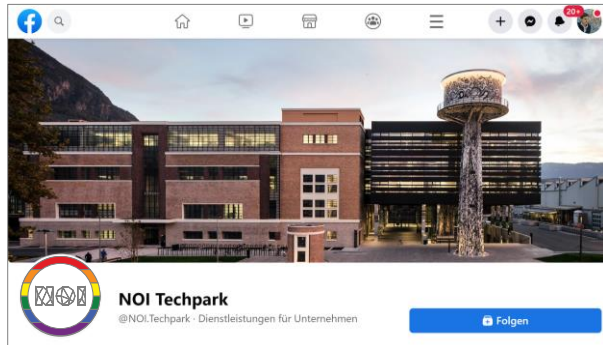


NOI TECHPARK

Pride-Branding auf Website und in den Social-Media-Kanälen.

Botschaft: POWER OF DIVERSITY

**Hissen einer Regenbogenflagge
am Eingang des Parks**



EURAC RESEARCH



MiCROTEC



ALPERIA



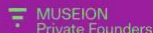
Adolf Vallazza 100 13.03–02.06 Poetry
in the box 13.03–01.09 RENAISSANCE
23.03–01.09 EZIO GRIBAUDO
The Weight of the Concrete 23.03–01.09
PICCOLO MUSEION – CUBO
GARUTTI Un racconto 14.06–01.09
Every Weekend ART SPEAKINGS
14:00–18:00 Every Thursday FREE
GUIDED TOUR 19:00



MUSEION
Museum of Modern
and Contemporary Art
Bolzano Bozen
museion.it



Institutional Partner



Critik Museum
is supported by



What's on?
JUNE 2024

THURSDAYS 18:00–22:00 Free Entry 19:00 Guided Tour
SATURDAY & SUNDAY 14:00–18:00 Art Speakings

MUSEION



ERZÄHLTREFF

Poesien in der Box
Dichtung und Kunst im Werk von Ugo Carrega
04.06.2024 15:00–17:00

„Alles ist Poesie!“ So behauptete der Künstler, Dichter und Kulturakteur Ugo Carrega, der so den Titel seinen künstlerischen Bild-Text-Bildergeschichten, bei anderen sattsam auch „Bildern Scherzhaft zu kollektiven Gedächtnis und Erzählungen korrespondieren. Wie reich und poetisch ein solcher Blick auf die Welt und die seit den 50er Jahren entstehende Bewegung des „Verlorenen“ sein kann, bringen das Füllen von weiteren „Poesien in der Box“ sowie die Begleitung mit Carregas Werk zutage!

IM KONTEXT

Spurensuche: Mit dem Künstler Filippo Contatore in der
Schmiedewerkstatt von Franz Messner
08.06.2024 15:00–18:00

Die Veranstaltung verlässt das Museion und tritt an zu einer Begleitung in der Schmiede von Franz Messner in Kleinstadt im Ritten. Wir spielen gemeinsam mit Filippo Contatore dem historischen Ort der Schmiede nach, erleben mehr über seine künstlerische Annäherung an die kraftvolle Arbeit von Metall, schützen das Feuer und bewegen den Erzählungen und Tätigkeiten von Franz Messners Ehefrau Elisabeth David und Anna Messner von Messner Architects, Freier GmbH. Anmeldung auf museion.it erforderlich.

OPENING PASSAGE

Piccolo Museion–Cubo Garutti.
Un Racconto
14.06.2024 11:00

A vent'anni dalla sua inaugurazione, Museo presenta una mostra dedicata al Piccolo Museion – Cubo Garutti per riflettere sul valore dell'arte pubblica nel mondo contemporaneo e guardare al presente e al futuro di questa particolare architettura nel quartiere Don Bosco di Bolzano realizzata dall'artista Alberto Garutti.

Zwanzig Jahre nach Eröffnung des Kleinen Museion – Cubo Garutti widmet ihm das Museion eine Ausstellung, um über die Bedeutung von Kunst im öffentlichen Raum immer Zeit nachzudenken und einen Blick auf die Gegenwart und Zukunft dieses besonderen Bauswerks, von dem Künstler Alberto Garutti erschaffen, im Bogen Garutti Don Bosco zu werfen.

CURATOR'S TOUR
RENAISSANCE
27.06.2024 19:00

Guided tour in the exhibition RENAISSANCE with curator Swantje Radtke. The exhibition features works by 15 young artists from northern Italy. Despite the diversity of their practices – including sculpture, installation, painting, drawing, video, photography and performance – all artists share a regenerative approach towards

Radtke. The exhibition features works by 15 young artists from northern Italy. Despite the diversity of their practices – including sculpture, installation, painting, drawing, video, photography and performance – all artists share a regenerative approach towards



Museion



17.06.2024

Giornata mondiale contro l'omo, lesbo, trans e bifobia



Museion - Pride month

elementi di comunicazione visiva

Adesivi ingresso visitatrici e visitatori

Icone social media

Logo Museion webpage

Cartellone programma «What's on» giugno 2024

Selezione con corner letteratura queer presso il bookshop c

Tovaglette per il pranzo presso Cafè Museion

Campagna social sul tema inclusione

Newsletter giugno 2024





Museum of Modern and Contemporary Art Bolzano Bozen

Now closed, opens today at 10 AM

RENAISSANCE

23 MAR 1 SEP 2024

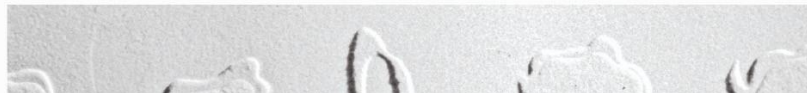
AliPaloma Monia Ben Hamouda Costanza Candeloro
Filippo Contatore Isabella Costabile Binta Diaw
Giorgia Garzilli Sophie Lazari Lorenza Longhi
Magdalena Mitterhofer Jim C. Nedd Luca Piscopo
Raphael Pohl Davide Stucchi Tobias Tavella



RENAISSANCE

Exhibition

23.03.—01.09.2024



Museum of Modern and Contemporary Art Bolzano Bozen
Museum is now OPEN until 18:00

RENAISSANCE

23 MAR 1 SEP 2024

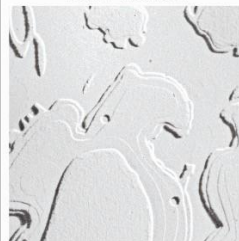
AliPaloma Monia Ben Hamouda
Costanza Candeloro Filippo Contatore
Isabella Costabile Binta Diaw
Giorgia Garzilli Sophie Lazari
Lorenza Longhi Magdalena Mitterhofer
Jim C. Nedd Luca Piscopo Raphael Pohl
Davide Stucchi Tobias Tavella



RENAISSANCE

Exhibition

23.03.—01.09.2024



Ezio Gribaudo

The Weight of the Concrete

Exhibition

23.03.—01.09.2024

13.03.—02.06.2024
Adolf Vallazza 100

Exhibition



Website
museum.it



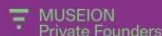
Adolf Vallazza 100 13.03–02.06 Poetry
in the box 13.03–01.09 RENAISSANCE
23.03–01.09 EZIO GRIBAUDO
The Weight of the Concrete 23.03–01.09
PICCOLO MUSEION – CUBO
GARUTTI Un racconto 14.06–01.09
Every Weekend ART SPEAKINGS
14:00–18:00 Every Thursday FREE
GUIDED TOUR 19:00



MUSEION
Museum of Modern
and Contemporary Art
Bolzano Bozen
museion.it



Institutional Partner



Café Museum
is supported by

clochard THE-RAUM LAB

Tovagliette per il
pranzo presso Café
Museion



What's On JUNE 2024

What's on?

JUNE 2024

THURSDAYS 18:00–22:00 Free Entry 19:00 Guided Tour
SATURDAY & SUNDAY 14:00–18:00 Art Speakings

MUSEION



ERZÄHLTREFF

Poesien in der Box
Dichtung und Kunst im Werk von Ugo Carrega
04.06.2024 15:00–17:00

„Alles ist Poesie!“ So behauptete der Künstler, Dichter und Kulturakteur Ugo Carrega, der ab den 70er Jahren künstlerische Bild-Text-Beiträge fertigte, bei anderen sammelte und in titulierten Schachteln zu kollektiven Geschichten und Erzählungen komponierte. Wie reich und poetisch ein solcher Blick auf die Welt und die seit den 1970er Jahren im Entstehen stehende Bewegung des „Verbo-Visuale“ sein kann, bringen das Füllen von weiteren „Poesien in der Box“ sowie die Begegnung mit Carregas Werk zutage.

IM KONTEXT

Spurensuche: Mit dem Künstler Filippo Contatore in der
Schmiedewerkstatt von Franz Messner
08.06.2024 15:00–18:00

Die Veranstaltung verlässt das Museion und lädt ein zu einer Begegnung in der Schmiede von Franz Messner in Klobenstein am Ritten. Wir spüren gemeinsam mit Filippo Contatore dem Jahreszeiten Ort der Schmiede nach, erfahren nicht nur über seine künstlerische Annäherung an die kraftvollste Arbeit mit Metall, sondern auch das Feuer und begegnen den Erzählungen und Tätigkeiten von Franz Messners Ehefrau Erna sowie David und Lorena Messner von Messner Architects. Freier Eintritt. Anmeldung auf museion.it erforderlich.

OPENING PASSAGE

Piccolo Museion – Cubo Garutti.
Un Racconto
14.06.2024 11:00

A vent'anni dalla sua inaugurazione, Museion presenta una mostra dedicata al Piccolo Museion – Cubo Garutti per riflettere sul valore dell'arte pubblica nel mondo contemporaneo e guardare al presente e al futuro di questa particolare architettura nel quartiere Don Bosco di Bolzano realizzata dall'artista Alberto Garutti.

Zwanzig Jahre nach Eröffnung des Kleinen Museion – Cubo Garutti widmet ihm das Museion eine Ausstellung, um über die Bedeutung von Kunst im öffentlichen Raum unserer Zeit nachzudenken und einen Blick auf die Gegenwart und Zukunft dieses besonderen Bauwerks, von dem Künstler Alberto Garutti erschaffen, im Sommer Stadtteil Don Bosco zu werfen.

CURATOR'S TOUR

RENAISSANCE

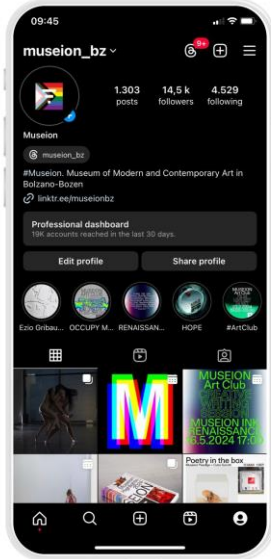
27.06.2024 19:00

Guided tour in the exhibition RENAISSANCE with curator Leanne Radine. The exhibition features works by 15 young artists from northern Italy. Despite the diversity of their practices – including sculpture, installation, painting, drawing, video, photography and performance – all artists share a regenerative approach towards remnants from the past. Reservation required at museion.it.

© 2024 Museion. All rights reserved. museion.it



Social media Icon



Adesivi ingresso visitatrici e visitatori



WHAT'S ON
JUNE 2024
MUSEION



FREE ENTRY
**CURATORS
TOUR
RENAISSANCE**

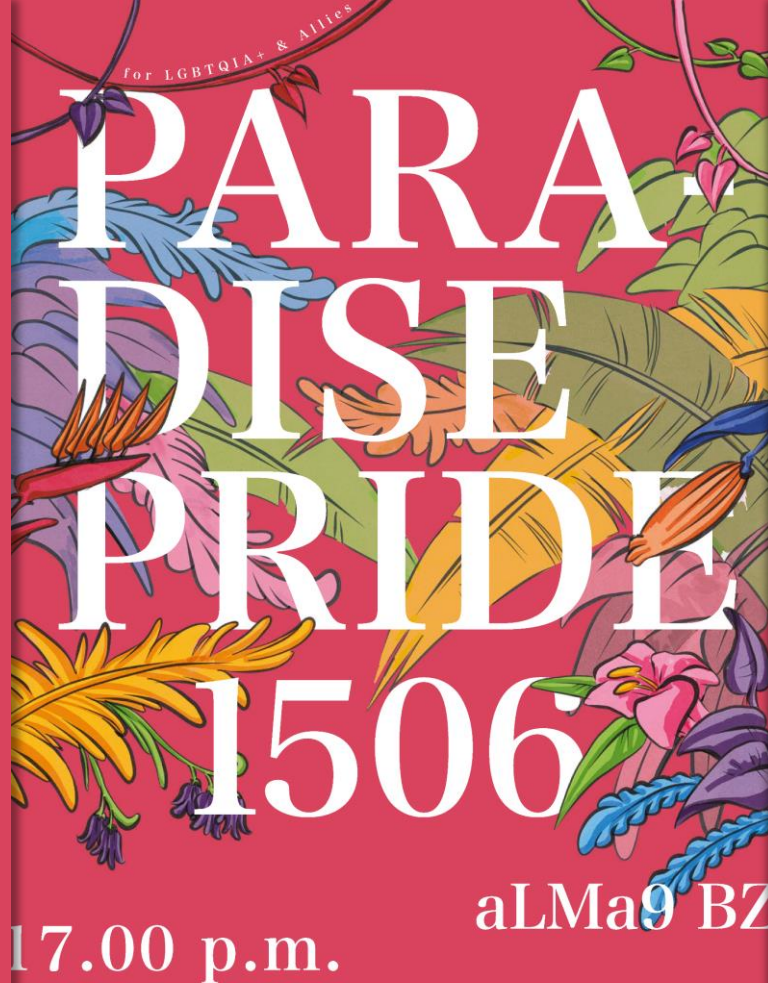
27.06.2024 19:00

Guided tour in the exhibition RENAISSANCE with curator Leonie Radine. The exhibition features works by 15 young artists from northern Italy. Despite the diversity of their practices – including sculpture, installation, painting, drawing, video, photography, and performance – all artists share a regenerative approach towards remnants from the past.

BOOK NOW

Newsletter
giugno 2024





Paradise Garden Pride

*love your life,
love yourself,
love the other*

15.06.2024
17:00 – 02:00

aLMa9
Schlachthofstr. / via Macello 9a
Bozen / Bolzano

NOI TECHPARK



MiCROTEC



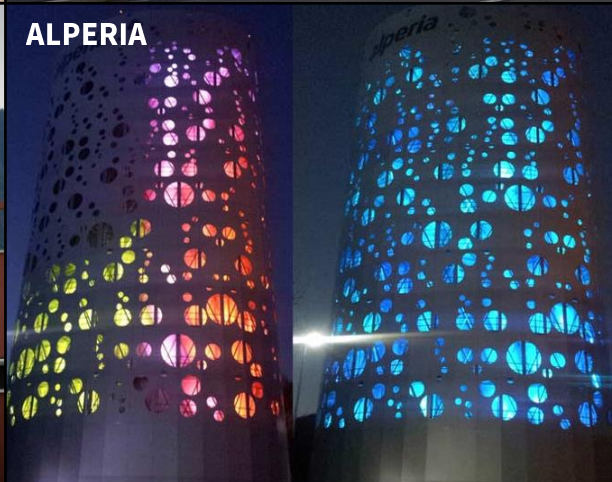
LAND SÜDTIROL - PAB



EURAC RESEARCH



ALPERIA



MUSEION

Adolf Vallazza 100 13.03-02.06 **Poetry in the box 13.03-01.09** **RENAISSANCE 23.03-01.09** **EZIO GRIBAUDO The Weight of the Concrete 23.03-01.09**
PICCOLO MUSEION — CUBO GARUTTI Un racconto 14.06-01.09
Every Weekend ART SPEAKINGS 14:00-18:00 **Every Thursday FREE GUIDED TOUR 19:00**

MUSEION Museum of Modern and Contemporary Art
 Bolzano, South Tyrol
 #museion.it

MUSEION Bolzano
 MUSEION Bolzano
 adolf vallazza LAB

LAND SÜDTIROL - PAB

UT
NO
MIA

WIR STEHEN FÜR VIELFALT

SIAMO PER LA PLURALITÀ

SON PER LA PLURALITÀ

www.provincia.bz.it/governo-municipio
www.provincia.bz.it/governo-municipio

AUTONOMIE PROVINCE AUTONOME - SÜDTIROL
PROVINCIA AUTONOMA DI SÜDTIROL - AUTONOME
REGIONE AUTONOMA DE VAL D'AOSTA - VALLE D'AOSTA



<https://chancengleichheit.provinz.bz.it/de/ready>

<https://pariopportunita.provincia.bz.it/it/ready>



<https://chancengleichheit.provinz.bz.it/de/pride-month>

<https://pariopportunita.provincia.bz.it/it/pride-month>